



NATIONS UNIES

UN LIBRARY

FEB 18 1982

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALE

E/CONF.66/Misc.3
17 juin 1975
FRANCAIS
ORIGINAL : ANGLAIS



**CONFÉRENCE MONDIALE
DE
L'ANNÉE INTERNATIONALE DE LA FEMME**
MEXICO, 19 JUIN - 2 JUILLET 1975



CONSULTATIONS OFFICIEUSES AVANT LA CONFERENCE

PROGRAMME DES SEANCES ET ORDRE DU JOUR

Mercredi 18 juin 1975

10 heures	1ère séance (privée)	Salle de Conférence 1
15 heures	2ème séance (privée)	(Auditorium Tlatelolco)

1. Ouverture de la réunion par le Secrétaire général de la Conférence
2. Election du Président
3. Rapports sur les dispositions de caractère général prévues pour la Conférence
4. Recommandations sur des questions de procédure (E/CONF.66/PRE-CONF/1) :
 - a) Election du Président de la Conférence (point 1)
 - b) Adoption du règlement intérieur (E/CONF.66/2) (point 2)
 - c) Adoption de l'ordre du jour (E/CONF.66/2) (point 3)
 - d) Constitution des commissions et organisation des travaux (E/CONF.66/6) (point 4)
 - e) Election des membres des bureaux autres que le Président de la Conférence (point 5)
 - f) Nomination de la Commission de vérification des pouvoirs (point 6 a)
 - g) Discussion générale (liste des orateurs)
 - h) Rapport de la Conférence (grandes lignes) (point 12)
5. Questions diverses

ARRANGEMENTS POUR LA SEANCE D'OUVERTURE

La première séance plénière de la Conférence aura lieu le 19 juin 1975 au Gimnasio Juan de la Barrera, División del Norte et Avenida Churubusco, Mexico.

Les détails concernant tous les arrangements relatifs à la séance d'ouverture, y compris les renseignements sur les moyens de transport à destination du Gimnasio, seront annoncés lors des consultations préalables à la Conférence qui auront lieu le 18 juin 1975. Des instructions écrites seront également distribuées. Les participants sont priés de se trouver à leur place à 10 h 45.

NOTES

Inscription et cartes d'identification

Les délégations qui ne l'ont pas encore fait sont priées de s'inscrire dans le grand vestibule du bâtiment de la Conférence. Le bureau d'inscription sera ouvert de 9 heures à 18 heures. Pour être admis dans la salle de séance, les membres des délégations devront être munis d'une carte d'identification; cette carte sera délivrée au moment de l'inscription.

Le processus d'inscription sera grandement facilité si chaque délégation désigne un responsable qui sera chargé d'inscrire tous les membres de la délégation. Les autres participants sont priés de se présenter personnellement au bureau d'inscription.

Distribution de documents

Le comptoir principal de distribution de documents à l'intention des délégations est situé dans le vestibule du bâtiment de la Conférence.

Tous les documents qui ont été distribués avant l'ouverture de la Conférence ne seront disponibles qu'en quantités limitées et les participants sont donc priés d'apporter leurs propres exemplaires.

Les délégations sont priées de remplir la formule concernant leurs besoins quotidiens en documents; cette formule leur sera remise au moment de l'inscription. La quantité demandée devra être suffisante pour répondre à la totalité des besoins, car il ne sera pas possible de préparer des jeux complets de documents après la clôture de la Conférence.

LISTE DES BUREAUX ET NUMEROS DE TELEPHONE

Numéro de téléphone du
Bâtiment de la Conférence
et de l'Edifice principal:

* 529-9000

<u>Titre</u>	<u>Nom</u>	<u>Emplacement</u>	<u>Téléphones</u> Poste / ligne Télé- /directe phonique
Président de la Conférence			
Secrétaire général de l'Organisation des Nations Unies	M. Kurt Waldheim	C 2nd Floor	556/529-7124
Assistant exécutif du Secrétaire général	M. Georg Henning	C 2nd Floor	559/529-1856
Secrétaire général de la Conférence et de l'AIF	Mme Helvi Sipila	C 2nd Floor	557/529-6655
Secrétaire	Mme Edmonde Bouchereau	C 2nd Floor	529-6655
Secrétaire générale adjointe de la Confé- rence et de l'AIF	Mme Margaret K. Bruce	C 2nd Floor	554/529-6655
Secrétaire	Mme D. Fourmage van Essche	C 2nd Floor	529-6655
Secrétaire exécutif de l'AIF	M. George Kahale		
Assistante spéciale de la Secrétaire générale de la Conférence et de l'AIF	Mme Kaarina Valtasaari		
Assistant spécial de la Secrétaire générale de la Conférence	M. Marcial Plehn-Mejía	C 2nd Floor	553/529-4119
Coordonnateur du rapport de la Conférence	Mlle Angela King	20th. Floor	

- * C 2nd Floor - Bâtiment de la Conférence, 2ème étage
- C M. Lobby Area - Bâtiment de la Conférence, grand vestibule
- C Left Lobby Area - Bâtiment de la Conférence, Vestibule de gauche

Cabinet du Secrétaire de la Conférence

Secrétaire de la Conférence	M. Diego Cordovez	C 2nd Floor	571/529-0325
Co-secrétaire de la Conférence	Mlle Pílan Petigura	C 2nd Floor	549/529-0454
Assistante de la Présidente	Mme Isabel Bautista	C 2nd Floor	548/529-0780
Assistants du Secrétaire de la Conférence	Mlle Florence Zaragoza	C 2nd Floor	529-0454
	Mlle María Sofía Damonte	C 2nd Floor	529-0325

Première Commission

Secrétaire adjoint de la Conférence et secrétaire de la Commission	M. Benon Seyan	C M. Lobby Area	734/529-6427
Assistante pour les affaires du Conseil	Mme June Downey	C M. Lobby Area	360/529-9937
Fonctionnaire des services organiques	Mme Rasil Basu		

Deuxième Commission

Secrétaire de la Commission	Mlle Caroline St. Claire	C M. Lobby Area	361/529-9130
Assistante pour les Affaires du Conseil	Mlle Hilda Conde	C M. Lobby Area	529-9937
Fonctionnaires des services organiques	Mme Sol Nahon et Mme Gloria Scott	20th. Floor 20th. Floor	

Commission de vérification des pouvoirs

Secrétaire de la Commission	M. Zeno Marcella	C M. Lobby Area	735/529-9130
-----------------------------	------------------	-----------------	--------------

<u>Liste des Orateurs</u>	Mr. Marcial Plehn-Mejía	C 2nd. Floor	553/529-4119
---------------------------	-------------------------	--------------	--------------

<u>Inscription et liste des participants</u>	Mlle Michele Stemer-Sursock	Lobby Area	739
<u>Fonctionnaire chargé de la présentation des documents</u>	Mme Nora Benary	C Left Lobby Area	353/529-4754
Directeur des services de Conférence	Mme Suzanne Forgues Sec. Mariana	C 2nd. Floor	529-0780
Conseillers juridiques	Mlle Kwen Chen M. Zeno Marcella	C 2nd. Floor C M. Lobby Area	552/529-1292 735/529-9130
Directeur du Service de l'information	Mlle Noreen Maxwell		
Service des ONG pour la Conférence	Mme Elisabeth Owen-Burger	Medical Center	
Fonctionnaire d'administration	M. Steven Halévy	8th. Floor	551/529-8647
Référence des documents	Mlle Una Ellis	C 1st. Floor	
Distribution des documents	Mme Anita Moras	C M. Lobby Area	708 604

NUMEROS DE TELEPHONE DES SERVICES GENERAUX

Protocole

	Mme Cristina Tello	C M. Lobby Area	706/529-6969
	Mme Annette Béraud	C M. Lobby Area	529-7221 526-2636
Service des séances	Mme Josephine Neale Mme Grossman	C M. Lobby Area C M. Lobby Area	726
Interprétation	Mme Hannevold	C M. Lobby Area	706
Salon des interprètes		20th. Floor	717

<u>Fonctionnaire des finances</u>	M. Giorgio Pagnanelli	8th. Floor	551/529-8647
Assistant administratif	Mlle Dubraud	8th. Floor	551/529-8647
Commis	M. Albert Scott	8th. Floor	551/529-8647
Assistant	Mlle Ferida Ayoub	C 2nd. Floor	548/529-0780
<u>Assistant exécutif adjoint du secrétaire général</u>	M. Georg Hennig	C 2nd. Floor	559/529-1856
Réparations téléphoniques	M. Manuel de la Cruz		522
Fournitures	M. Vázquez M. Roberto González	Basement	623/505 159
Xerox			604
	FIESTA PALACE HOTEL		566-7777
	CAMINO REAL HOTEL		545-6960
	MARIA ISABEL SHERATON		525-9060
Renseignements		C M. Lobby Area	759